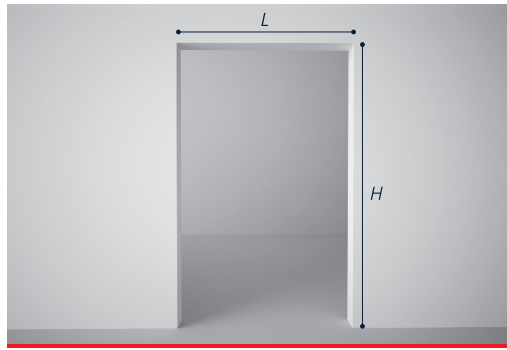


INSTALAÇÃO DA PLAST PORTA

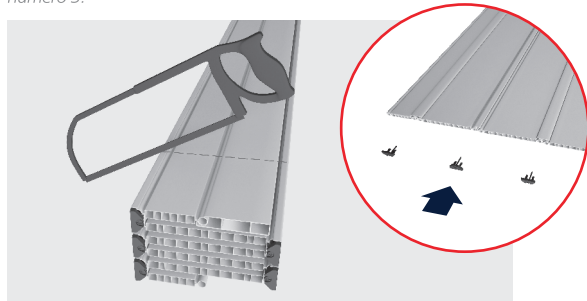
ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTALACIÓN



- 1** Antes de iniciar a instalação, verifique as medidas de largura (L) e altura (H). Se o vão livre da altura for menor que 2,10m (medida padrão de nossas Portas), siga as instruções do PASSO 2. Em caso contrário siga diretamente para o PASSO 3.

Before starting the assembly, check the dimensions such as width (W) and height (H). If the opening is smaller than 2,10 meters (H), follow the instruction number 2. Otherwise, go directly to instruction number 3.

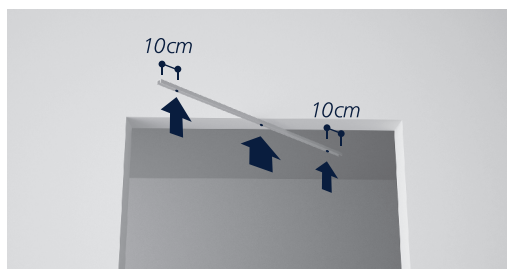
Antes de empezar la instalación, examine las medidas de ancho y alto. Si el alto de la apertura es más pequeño que 2,10 metros, siga las instrucciones de número 2. Si no, avanzar para las instrucciones de número 3.



- 2** Medir a altura (H) do vão livre e diminuir 4cm, traçando uma linha reta na parte inferior da articulação da Porta. Efetue o corte com mão firme usando um arco de serra para metais. Retire eventuais rebarbas resultantes do corte e recoloca as devidas tampas de união e parafusos na posição original. Em seguida corte os Montantes e o Gancho 2cm menor da altura (H).

Measure the Height of the opening and reduce 4 centimeters, tracing a straight line on the lower part of the door's articulation. Make the cut with steady hands using a saw for cutting metal. Remove possible burrs and return union covers and screws to the original position. Next, cut the jambs 2 centimeters smaller than the height of the opening.

Medir el alto de la apertura y reducir en 4 cm trazando una línea recta en la parte inferior de la articulación de la puerta. Haga el corte con manos firmes usando una sierra de cortar metales. Elimine posibles sobras y vuelva a poner las tapas de uniones y tornillos en la posición original. Enseguida, corte las jambas y el gancho 2 centímetros más pequeño que la medida de alto.



- 3** Corte a Guia na medida da largura (L) do vão livre superior; faça um furo no centro da Guia e mais dois furos nas laterais, deixando 10cm de distância de cada extremidade (use broca para metais de 4mm). Fixe a Guia apertando levemente o parafuso (4,2 x 32mm) no furo central da mesma utilizando uma chave de fenda "Philips" ou convencional que não deforme a abertura do perfil preservando com isso o perfeito deslizamento da Porta.*

Cut the rail on the same width of the upper opening; make a hole on the center of the rail and two more on the sides leaving 10 centimeters of distance between each extremity (use a 4 millimeters drill for metal). Fasten the rail lightly tightening the 4,2 x 3,2 millimeters screws on the central hole. Use a screwdriver that does not deform the opening of the rail, preserving the perfect sliding of the door.*

Corte el riel con la medida de ancho de la apertura superior. Haga un agujero en el centro del riel y dos agujeros más en las laterales, dejando 10 centímetros de distancia de cada extremidad (usar taladro para metales de 4 milímetros). Fije el riel, apretando ligeramente el tornillo (4,2 x 32 milímetros) en el agujero central utilizando un desatornillador que no deforme la apertura del panel, preservando el perfecto deslizamiento de la puerta.*

- * Lubrifique a abertura interna da Guia com vaselina sólida para facilitar o deslizamento dos Pinos de Sustentação da Porta.

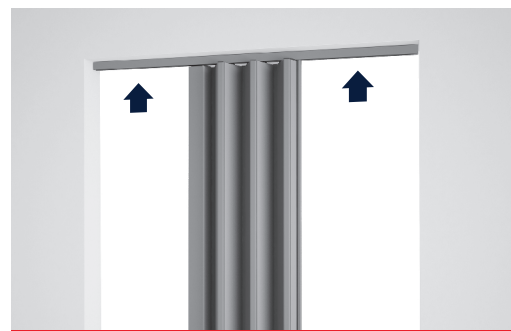
Lubricate the internal opening of the rail with solid Vaseline to ease the sliding of the door on the sustentation pins.

Lubrique el hueco interno del riel con lubricante sólido para facilitar el deslizamiento de los pines de sustentación de la puerta.

- 4** Escolha o lado de abertura-fechamento. Gire a Guia e encaixe a Porta pelos Pinos de Sustentação superiores.

Choose the opening-closing side. Turn the rail and place the door through the upper sustentation pins.

Seleccione el lado de apertura-cierre. Gire el riel y fije la puerta por los pines de sustentación superior.



- 5** Volte a Guia na posição e finalize a fixação com os parafusos 4,2 x 32mm.

Turn back the rail on the original position and finish tightening the 4,2 x 32 millimeters screws.

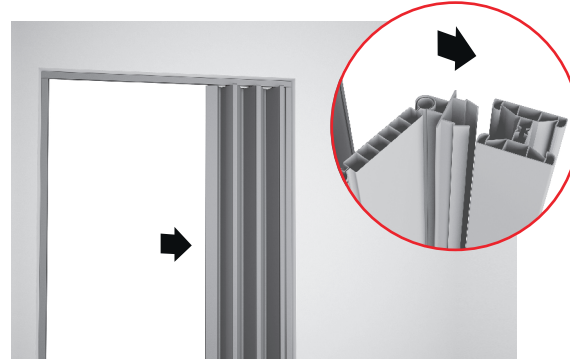
Vuelva el riel en la posición y termine la fijación con tornillos 4,2 x 32 milímetros.



- 6** Faça 4 furos equidistantes em cada Montante utilizando broca para metais de 4mm. Posicione um de cada vez encostando na Guia e fixe com os parafusos 4,2 x 38mm, seguindo o alinhamento perpendicular e deixando-os bem apertados.

Make 4 equidistant holes on each jamb with the 4 millimeters drill for metals. Place on jamb at a time leaning them on the rail and fasten it with 4,2 x 38 millimeters screws, following the perpendicular alignment.

Haga 4 agujeros equidistantes con taladros para metales de 4 milímetros en cada jamba. Ponga uno de cada vez apoyando en el riel y fije los con los tornillos de 4,2 x 38 milímetros siguiendo el alineamiento y dejando los bien rectos.



- 7** Fixe a Porta pressionando o Gancho contra o Montante, gradativamente, de cima para baixo, até o encaixe total. Atente-se para a correta posição do Gancho uma vez que poderá ser necessária a sua inversão.

Put the door pressing the hook against the jamb gradually from top to bottom. Pay attention to the correct position of the hook sometimes inverting the position may be necessary.

Fije la puerta presionando el gancho contra la jamba gradualmente de arriba para abajo hasta que encaje totalmente. Atención para la correcta posición del gancho una vez que puede ser necesario su inversión.

COLOCAÇÃO DA MAÇANETA

SETTING THE HANDLE / COLOCACIÓN DE LA MANIJA



- 1** Depois de finalizada a montagem dos espelhos e as maçanetas, encaixe a trava na fechadura conforme mostra a figura acima.

After finishing the assembly of mirrors and handle. Attach the latch on the door lock as shown on the figure above.

Después de terminada la montaje de los espejos y pomos, encaje el cerrojo en la cerradura como se muestra en la imagen arriba.



- 2** Com a trava posicionada feche a porta pressionando-a contra o montante fixo na parede, para que ela fique presa nele.

With the latch placed, close the door pressing it against the jamb fixed on the wall.

Con el cerrojo puesto, cierre la puerta presionándola contra la jamba fija en la pared para que se quede atado en el cerrojo.



- 3** Abra a porta pela maçaneta, girando a para o lado direito, deixando a trava presa no montante.

Open the door with the handle, turning it to the right side leaving the latch tied on the jamb.

Abra la puerta por el pomo, girando para el lado derecho dejando el cerrojo atado en la jamba.



- 4** Coloque o parafuso no furo oval sem aperta-lo totalmente, se necessário ajuste a posição da trava com a fechadura pelo furo oval. Após o ajuste, coloque o segundo parafuso no furo superior e aperte-os.

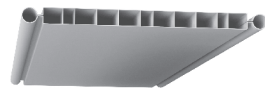
Put the screw on the oval hole without totally fastening it, if necessary adjust the position with the door lock through the oval hole. After the adjustment, put the second screw on the upper hole and fasten it.

Ponga el tornillo en el hueco oval sin apretar lo totalmente. Si necesario ajuste la posición del cerrojo con la cerradura por el hueco oval, ponga el segundo tornillo en el hueco superior y apriételo.

COMPOSIÇÃO DA PLAST PORTA COMPOSITION / COMPONENTES

PERFIS DE PVC

PVC PROFILES / PERFILES DE PVC



Lâmina principal
Main panel / Lámina principal



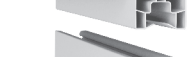
Meia lâmina
Half panel / Media Lámina



União
Union / Unión



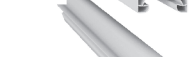
Batedor
Handle panel / Lamina de Cierre



Guia
Rail / Riel



Montante
Jamb / Jamba



Gancho
Hook / Gancho

PEÇAS PLÁSTICAS E PARAFUSOS EM AÇO GALVANIZADO

PLASTIC PIECES AND GALVANIZED STEEL SCREWS
PIEZAS PLÁSTICAS Y TORNILLOS EN ACERO GALVANIZADO



Pino de sustentação
com parafuso 2,9 x 19mm
Sustention pins with 2,9 x 19 millimeters screws
Pino de sustentación con tornillos 2,9 x 19 milímetros



Pino duplo batedor
com parafuso 3,5 x 45mm
Double pin with 3,5 x 45 millimeters screws
Pino Doble con tornillos 3,5 x 45 milímetros



Tampa união
com parafuso 2,9 x 19mm
Union cover with 2,9 x 19 millimeters screws
Tapa de uniones con tornillos 2,9 x 19 milímetros

ACESSÓRIOS DE INSTALAÇÃO (PEÇAS QUE ACOMPANHAM O PRODUTO)

ASSEMBLY ACCESSORIES (PIECES THAT COME WITH THE PRODUCT)
ACCESORIOS DE INSTALACIÓN (PIEZAS QUE ACOMPAÑAN EL PRODUCTO)

CONJUNTO 1

Kit 1 / CONJUNTO 1



03 Parafusos 4,2 x 32mm
03 Screws 4,2 x 32 millimeters
03 Tornillos 4,2 x 32 milímetros



08 Parafusos 4,2 x 38mm
08 Screws 4,2 x 38 millimeters
08 Tornillos 4,2 x 38 milímetros



02 Parafusos 2,9 x 25mm
02 Screws 2,9 x 25 millimeters
02 Tornillos 2,9 x 25 milímetros



02 Parafusos 2,9 x 19mm
02 Screws 2,9 x 19 millimeters
02 Tornillos 2,9 x 19 milímetros



11 Buchas plásticas 6mm
11 Plastic raw plugs 6 millimeters
11 Tornillos 2,9 x 19 milímetros



01 Sachê Lubrificante (vaselina sólida)
01 Lubricant sachet (solid Vaseline)
01 Sachet con lubricante

CONJUNTO 2

Kit 2 / CONJUNTO 2



Chave
Key / Clave



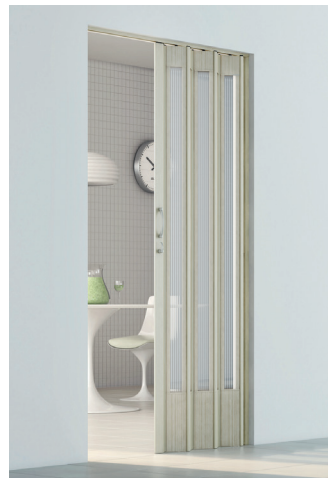
Trava
Latch / Tranca

Imagens meramente ilustrativas, mudanças sem prévio aviso
Images merely illustrative, changes without previous warning
Imágenes meramente ilustrativas, cambios sin previo aviso

CONHEÇA NOSSOS OUTROS PRODUTOS LINHA PROFISSIONAL

CHECK OUR OTHER PRODUCTS. PROFESSIONAL LINE
CONOZCA NUESTROS OTROS PRODUCTOS. LÍNEA PROFESIONAL

PORTA • PLUS •



BOX SANFONADO



Conheça a linha completa de produtos BCF
acessando nosso site: www.bcf.com.br

Check our complete line of BCF products on our website:
www.bcf.com.br

Conozca la completa línea de productos BCF en nuestro sitio web:
www.bcf.com.br



PARA MAIORES
DETALHES SOBRE
A INSTALAÇÃO
ASSISTA AOS
NOSSOS VÍDEOS

FOR MORE INFORMATION ABOUT THE ASSEMBLY,
WATCH OUR VIDEOS

PARA MAS INFORMACIONES SOBRE LA INSTALACIÓN
MIRA NUESTROS VIDEOS



BCF

Qualidade incomparável

Rua Almirante Brasil 211 03164 120 São Paulo SP Brasil
Tel + 55 11 2291 2444 sac@bcf.com.br www.bcf.com.br
SAC 0800 774 2424, de segunda a sexta-feira das 08:00 às 18:00

plast porta

SANFONADA

MANUAL DE INSTALAÇÃO

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / MANUAL DE INSTALACIÓN



BCF

Qualidade incomparável